



公民館

子どもえんぴつ教室

文字の筆圧や書き方の基本を学びます。講師は吉川玉芳さん。鉛筆、消しゴム、定規、赤鉛筆を持参。8月8日(木)9時30分から直接申し込み。

日 8月23日～10月11日の毎週金曜日16時～17時(全8回)

対 小学1年生～3年生、先着15名

所 500円(申込時支払い)
中央公民館 ☎ 382・2376

筆ペン講習会

～慶弔用袋の書き方のコツ～
筆ペンを使って、慶弔用袋の表書きや芳名帳などに書くときのコツを学びます。講師は吉川玉芳さん。定規、赤鉛筆持参。8月24日(土)9時30分から直接申し込み。

日 9月12日～10月3日の毎週木曜日10時～12時(全4回)

対 先着20名

所 1100円(材料費含む・申込時支払い)
中央公民館 ☎ 382・2376

シェフ直伝！

江別産の野菜をもっとおいしく！

野菜のうま味を引き出す調理法を、野菜ソムリエから学びま

休館日 各公民館・コミュニティセンター…月曜日/えぼあホール…月曜日(12日除く)
セラミックアートセンター…月曜日(12日除く)、8月13日(火)/情報図書館…月曜日、8月23日(金)は図書整理日で休館

す。講師は美肌ダイニングの坂下佳祐さん(日本野菜ソムリエ協会認定野菜ソムリエエプロン、スカートバイザー)。エプロン、スカーフ、布巾、筆記用具持参。8月24日(土)9時30分から直接申し込み。

日 9月15日(日)10時～13時

対 先着24名

所 1200円(材料費含む・申込時支払い)
中央公民館 ☎ 382・2376

江別神社秋季例大祭期間中 駐車場が使えません

江別神社秋季例大祭開催のため、9月6日(金)18時～11日(水)12時は中央公民館・コミュニティセンターの駐車場が利用できません。

問 中央公民館・コミュニティセンター ☎ 382・2376

シニア世代のいろは③ シニアの住まい

高齢者住宅の種類と違い、選び方と留意点などのお話です。講師は大麻第一地域包括支援センター 主任介護支援専門員 松岡宏樹さん。8月27日(火)9時30分から電話申し込み。

日 9月11日(水)10時～11時30分

対 先着30名

所 無料
大麻公民館 ☎ 387・3315

えべつ夏の音楽隊 2019 ～校庭和と音楽する仲間たち～

江別在住の歌手、校庭和さんと小中高校生がコラボし、「江別産のコンサート」をお届けします。ゲストは江別太小学校合唱団、江別第三中学校マンドリン部。



日 8月18日(日)17時30分開演

所 えぼあホール

前売3500円、当日4500円

※各公民館、市民会館などで販売。3歳未満無料

問 えべつ夏の音楽隊実行委員会
☎ 080・6081・4186(佐藤さん)

第12回 おしゃべりコンサート

大麻出身のバイオリニスト・藤村政芳さんプロデュースによる楽しいお話と音楽の時間です。出演はバイオリン 藤村政

芳さん、チェロ 近藤浩志さん、ピアノ 神田周輔さん。

日 8月17日(土)14時開演

所 えぼあホール

前売2千円、当日2500円

※各公民館、市民会館で販売

問 おしゃべりコンサート事務局
☎ 386・2242

東大麻カラオケ同好会 発表会

日 8月28日(水)12時30分開演

所 えぼあホール

500円

問 東大麻カラオケ同好会
☎ 386・3994(的場さん)

江別弦楽アンサンブル 第25回演奏会

曲目は交響的物語「ピーターと狼」(物語付き)、セントポール組曲、ジークフリート牧歌。

日 9月1日(日)14時30分開演

所 えぼあホール

前売800円、当日千円

※各公民館、市民会館で販売。中学生以下無料(保護者同伴)

問 江別弦楽アンサンブル
☎ 385・5335(キヤさん)

陶器の餅つきうさぎを作ろう！

陶芸用粘土で、餅つきをするうさぎの置き物を作りましょう。1回目に成型、2回目に色

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理

はやし

ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

ご法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店
江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766
■宴会・法要専用会場 **はやし** 大麻店
江別市大麻中町26番地の11 TEL. 388-7707

いつも安全・安心・快適・新型タクシー!!
各種カード・電子マネー ご利用できます



山崎ハイヤー

お問合せ
ご予約は

TEL(011)382-2020

山崎自動車工業株式会社

〒067-0023 江別市東光町14番地の4 <http://yama2020.jp/>



つけと釉かけを行います。講師は野幌公民館陶芸窯 管理人 千葉幸子さん。8月10日(土)9時30分から直接申し込み。

日 8月24日(土)、9月14日(土)いずれも10時～11時30分(全2回)

対 先着16名

￥ 600円(材料費含む・申込時支払い)

所 野幌公民館 382・2414

ら・ら・らフェスティバル

江別市生涯学習推進協議会の会員が日ごろの活動成果を発表します。江別太小学校の合唱発表、展示ブースをはじめ、工作や実験ができる体験ブース、毎年大好評のピザ作りなど、どなたでも参加できます。



日 9月1日(日)11時～15時

所 野幌公民館

問 生涯学習推進協議会事務局(生涯学習課内)

381・1062

男性料理教室 野菜たっぷりde 元氣メニュー

エプロン、三角巾、上靴持参。8月29日(木)～30日(金)に電話でファクス申し込み。

日 9月11日(火)10時～14時

所 野幌公民館

対 男性、先着25名

￥ 500円

申 381・2884(伊東さん)

FAX 384・1705(伊藤さん)

市民会館

生涯学習リレー講座

「地域と共に生きる」をテーマに専門の講師を招き、講座を開催します。

①「身近な地域で、仲間と一緒に健康寿命をのばしましょう」。

講師は江別第二地域包括支援センター 齊藤ひふみさん、野幌第一地域包括支援センター 白石ゆかりさん

②「『えべつ俄』はどうしてできたか?」。

講師は語り・ひとり芝居をうけるうる亭 代表 北本京子さん

③「江別を愛して」地域の魅力を発信」。

講師はメディアネット 江別理事長 中村康治さん

日 ①9月6日(金) ②9月13日(金)

③9月20日(金)いずれも18時30分～20時(全3回)

所 市民会館

対 各回先着100名

￥ 無料

申 生涯学習推進協議会事務局(生涯学習課内)

381・1062 FAX 382・3434

shogaigakushu@city.ebetsu.jp

情報図書館

初心者パソコン教室

Windows 10を使用したパソコン教室。館内のパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。8月9日(金)～13日(火)の開館時間中に電話か直接申し込み。定員の半数に満たない場合は中止。

コース	日程	時間
①	9/3(火)・4(水)・5(木)・10(火)・11(水)・12(木)	10:15～12:15
②	9/3(火)・4(水)・5(木)・10(火)・11(水)・12(木)	13:30～15:30
③	9/4(水)・5(木)・11(水)・12(木)・18(水)	18:30～20:30

対 受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)

各コース抽選8名

￥ 2千円(教材費含む)

所 情報図書館

384・0202

エポック講習会

献立表を作ろう～晩ごはんの献立主婦の悩みはこれで解決～

8月8日(木)の開館時間中に電話か直接申し込み。

日 9月8日(日)13時～16時

対 日本語入力ができる方、抽選8名

￥ 無料

所 情報図書館

384・0202

映画会【無料】

●日曜映画会(13時30分)

11日「きこの雲の下で何が起きていたのか」18日「プロフェツショナル 仕事の流儀 動物写真家 岩谷光昭の仕事」・25日「新世界 紀行 世界最大 大楽山の 大座仏」

9月1日「稚内発 び座 ソーラの歌が聞こえる」

●名作映画会「赤い砂漠」

日 8月17日(土)13時30分

所 情報図書館

384・0202

秘伝の味付 いとらむじんぎすかん

お食事・ご宴会ご予約承ります。
団体40名様までOK 和牛カルビ ほか
☎0133-23-2339 駐車場あります(35台可)
石狩郡当別町弥生52-53 定休日 火曜日

地方発送も可能です。
いとらむじんぎすかん
味付 500g・1,000g
☎0133-23-2941

馬さし
馬ホルモン
とんそく



雑誌を提供します
9月28日(出)から、図書館で所蔵する不要になった雑誌を正面玄関側(国道側)にて無料で提供します。提供する雑誌は1か月で入れ替え、毎月更新します。
所問 情報図書館 ☎ 384・0202

星空観察会
●情報図書館開館30周年記念事業
望遠鏡を使って月、土星、夏の星座、ペルセウス座流星群などを観察します。雨天時は屋内で星に関するお話をを行います。直接会場へ。
日 8月7日(水)・8日(木)・14日(水)・15日(木)いずれも19時～20時30分
¥ 無料
所問 情報図書館 ☎ 384・0202

情報図書館

おはなし会スペシャル「ゆうれいのたまて箱」
おはなしのおはなしの読み聞かせと工作を行います。恐い話が苦手なお子さんは工作だけの参加もできます(途中入退場不可)。直接会場へ。
日 8月13日(火) 工作10時30分、おはなし11時30分～12時
対 おはなしのへいきなお子さん ※小学2年生以下は保護者同伴
¥ 無料
所問 情報図書館 ☎ 384・0202



第2回 再発見・江別探訪 バスで行く市内史跡めぐり
市内の史跡をバスでめぐりながら、江別の歴史を学びます。講師は「歴史を伝える集い」会員。小雨決行。帽子、飲料水、小雨の場合雨具持参。8月27日(火)から電話か直接申し込み(9時～17時)。
日 9月14日(土) 13時～16時
※郷土資料館集合
所 江別古墳群、対雁・江別太周辺の史跡(予定)
対 先着45名
¥ 500円
申 郷土資料館 ☎ 385・6466

郷土資料館

金継体験 ～よみがえれ! 金継チャレンジ教室～
好評開催中の企画展「小森忍・河井寛次郎・濱田庄司―陶磁器研究とそれぞれの開花―」(8月25日(日)まで)の関連事業として、合成漆を使い、器の簡単な修復方法を学びます(修復した器

セラミックアートセンター
8月の星空観察会は予定を変更します。詳しくはセラミックアートセンターホームページをご覧ください。講師は「みんなの星空☆えべつ」の皆さん。
日 8月10日(土)
HP <https://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/site/ceramic/>

星空観察会

体育施設の利用案内

市市民体育館 ☎ 384-5001
大森体育館 ☎ 887-6800
青年センター ☎ 383-1221
東東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

検索

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

市 8/12(月)振 大 8/10(土)
青 8/18(日) 東 8/12(月)振

クラブ利用受付

市 8/20(火) 18:30～ 大 8/14(水) 9:00～
青 8/16(金) 18:00～ 東 8/15(木) 18:30～

9月屋外体育施設クラブ受付

大 大森中央・西・東公園野球場
8/13(火) 18:00～
青 飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設
8/21(水) 18:30～

レクリエーション広場

市 8/7(水)・14(水)・21(水)・28(水)、9/4(水)
※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

体育館の休館日

市 9/2(月) 13:00 東 8/9(金) 12:15
青 8/23(金) 17:00、9/2(月) 13:00
大 8/19(月)～23(金) 各体育室は床塗装のため休館。
各集会所は9:00～17:00まで使用可
8/24(土)・25(日) 全館休館

プールの利用時間

青 10:00～20:00
※8/23(金)は授業のため、使用できません
※8/31(土)～9/2(月)は水入れ替え作業のためプール休館

ワンポイント水泳

青 8/14(水) 10:00～11:30
8/22(水) 11:00～12:30
8/29(水) 13:00～14:30
9/5(水) 11:00～12:30

その他の施設

あけぼのパークゴルフ場 9:00～18:00
(受付17:00まで) ☎ 382-8900
森林キャンプ場 ☎ 389-6493

江別で創業
61年

新築・リフォームの船木です

ごまかせん

(損)をするか(得)をするか お客様は業者選びから! お互いに納得して良いものをつくりましょう!

現場の技術者が、見積りから工事完成まで責任をもって対応させていただきます。

安心です

創業61年!



お気軽にご相談下さい。



特定建設業/1級建築士事務所

船木建設

株式会社

江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)

TEL(011)382-3353

自社の大工が直接施工

(押し売りはしません!)

新築

エコフレスの家

省エネ+健康

第2種換気

お気軽にご相談ください

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいりません。

9月から開講の スポーツ教室

4体育施設で開講される第2期スポーツ教室の受講者を募集します。

金曜日 市民体育館

ボクシングエアロ 15:30～

木曜日 大麻体育館

ラテンエアロ 18:00～

ステップエクササイズ 19:30～

金曜日 東野幌体育館

ピラティス 19:30～

対 16歳以上の市民

申 8/6(火)～8(木)に4体育施設で申込用紙に記入し提出(電話不可)

問 スポーツ振興財団 ☎384-5001

詳細は財団ホームページをご覧ください。

日 8月25日(日)10時～16時
対 先着10名
¥ 千円(材料費含む)



は乾燥後お渡し。割れたり欠けた器、昼食持参。本漆を使用する修復方法ではありませんので、食器など食品に触れるものはおすめしません。大きな欠損・複雑な割れは修復できません。詳細はお問い合わせください。8月11日(日・祝)から電話か直接申し込み(9時～17時)。

所 申 セラミックアートセンター
☎ 385・10004

陶芸・絵付け体験

陶芸体験か絵付け体験を選んでください。8月25日(日)から電話か直接申し込み(9時～17時)。

日 9月8日(日)10時～12時

※10分前までに受け付け

対 小学生以上・小学3年生以下は保護者同伴、先着30名

¥ 陶芸700円、絵付け800円(いずれも材料費含む)

所 申 セラミックアートセンター

☎ 385・10004

そのほか

公園の落ち葉で堆肥づくり！ 堆肥づくりのコツ講習会

来年の家庭菜園、花壇のために堆肥を作ってみませんか。市

内の公園で集められる落ち葉で、上手に堆肥を作るコツを農学博士が講義します。電話：はがき・ファクス・ホームページで申し込み。希望する受講場所、住所、氏名、年齢、電話番号をお知らせください。

日 ①9月4日(水) ②9月11日(水)
いずれも9時30分～11時30分

所 ①勤労者研修センター
②大麻公民館

対 各回先着30名

¥ 無料

申 公園指定管理者 草野作工(株)
〒067-0063 上江別西町16
☎ 398・3010 FAX 382・2232
HP <https://www.ebetsukouen.jp/>

アスリート向け 体軸トレーニング

体軸の確保や筋力の強化・機能の向上を目指します。講師はNPO法人 JHCA 認定上級ホリスティックコンディショナー 上山純一さん。飲み物、タオル持参。講義終了後、健康づくりサポーターによる健康相談を行います。チラシ掲載の申込書をファクスか電話申し込み。

日 8月17日(土)13時30分～15時30分

対 小学生以上のアスリート・スポーツ愛好家・スポーツ指導者・トレーナーなどスポーツ現場に携わる方、先着80名程度

¥ 3000円

ドッジビー体験会

やわらかい素材でできたデイスフを使い、大人も子ども一緒に楽しめる「ユーススポーツ「ドッジビー」の体験会を行います。講師は北海道フライングデイスフ協会の皆さん。動きやすい服装で上靴、靴袋、飲み物持参。各小学校や体育館などで配布する申込書をファクス・メールか電話・直接申し込み。

所 申 市民会館
☎ 383・6446 FAX 381・1077



日 9月14日(土)9時30分～12時

所 大麻小学校体育館

対 小学生以上

¥ 無料

申 江別市子ども会育成連絡協議会事務局(生涯学習課内)

☎ 381・1069 FAX 382・3434

✉ shogaigakushu@city.ebetsu.g.jp

市民斎場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に! 横立てではありません。
多数の特典が受けられます。



有限会社北野葬儀社

江別市2条5丁目 ☎011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2



江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。

お宅の屋根は大丈夫?プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、
屋根の葺き替え等

お気軽に
ご相談を!

外壁サイディング工事・リフォーム全般

屋根工事
のことなら

信頼と実績の店
株式会社

堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534



転入・転居などの手続きを窓口とする際は、本人確認書類に加えマイナンバーカードまたは通知カードも忘れずに持参してください。
(戸籍住民課 ☎381・1020)

おしらせ

募集・試験



令和2年

成人のつどい実行委員

企画から演出まで、一生に一度の式典に実行委員として参加してみませんか。

11月～令和2年1月までに4回程度行う会議に参加し、しおりの掲載内容の決定、アトラクションなどの準備、当日は総合司会、二十歳の抱負、祝辞・祝電披露、交歓会司会、交歓会運営を行います。

10月31日(木)までに電話・メール・直接申し込み。

対 平成11年4月2日～平成12年4月1日生まれの方、6名程度

申 生涯学習課 ☎381・1069

☎ shogaiagakushu@city. ebetsu.lg.jp

起業化促進支援セミナー 受講者

起業者などによる講演、パネルディスカッション、ワークショップを行い、起業についての理解を深めます。9月2日(月)までにWEB申し込みフォーム

ム(市ホームページからリンク)か電話で申し込み。

日 9月7日(土)13時30分～16時15分

所 市民会館

対 起業をお考えの方、先着30名

¥ 無料

申 企業立地課 ☎381・1087

自衛官

●陸・海・空自衛官候補生(任期制自衛官)

受付期間：年間を通じて受け付け

応募資格：18歳以上33歳未満

試験日：受付日にお知らせ

●一般曹候補生(職種のスペシャリスト)

受付期間：7月1日(月)～9月6日(金)

応募資格：18歳以上33歳未満

試験日：9月20日(金)～22日(日)のうち1日※2次試験あり

●航空学生(パイロット)

受付期間：7月1日(月)～9月6日(金)

応募資格：海上：18歳以上23歳未満、航空：18歳以上21歳未満

試験日：9月16日(月・祝)

※2次・3次試験あり

説明会

日 8月19日(月)～23日(金)17時～20時

対 8月24日(土)・25日(日)10時～12時

所 江別地域事務所

(野幌町40・15G&Tビル2階)

問 自衛隊札幌地方協力本部

江別地域事務所 ☎383・8955

戸籍住民課 ☎381・1020

排水設備工事責任技術者試験

試験前講習会はありません。

8月19日(月)～28日(火)に直接申し込み。

日 10月21日(月)13時30分～15時30分

所 札幌市 ※他日程、他地域でも試験あり

¥ 7千円

申 下水道施設課 ☎385・4988

※試験用問題集・テキストは東京官書普及(株)で販売(任意購入)

☎03・3292・3701

普通救命講習Ⅰ

成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。8月7日(水)9時～

9月15日(日)17時までに電話申し込み。



暮らし



移住支援金の交付

東京圏から転入し、次の要件のいずれも当てはまる方は移住支援金を受け取れる可能性があります。詳細はお問い合わせください。市ホームページでも確認できます。

○平成31年4月1日以降に転入し、直近まで東京23区に5年以上継続して在住または通勤していた方

○北海道が開設する就業に関するマッチングサイト(8月上旬)に登録の中小企業などに新規就職、または北海道の起業支援金の交付決定を受けた方

問 政策推進課 ☎381・1064

HP <http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/sosiki/seisaku/65713.html>

公園利用のマナー

ルールを守って利用しましょう。

○公園内での炭・まきの使用は禁止しています。バーベキューなどを行う際はカセットコンロや固形燃料を利用しましょう

○火気を使用する際は、事前に指定管理者へご連絡ください

1965年創業

お墓といえば、そうだ！鈴木石材へ行こう！

新規建立 建て替え リフォーム 移転解体

彫刻 清掃補修 彫刻墨入れ 終活

有限会社 鈴木石材工業



0120-38-3159

☐ 本社・工場 江別市高砂町 25-13 TEL 011-382-3159
☐ 霊園前営業所 江別市いずみ野 39-4 TEL 011-380-1114
☐ 恵庭営業所 恵庭市柏陽町 3丁目 6-4 TEL 0123-33-2177

火曜日と木曜日は20時まで各種証明書を交付しています(祝日を除く。住所の異動は対象外。税証明・所得証明は、8時45分～17時15分に市民税課へ予約が必要です。(戸籍住民課 ☎381-1020 市民税課 ☎381-1012))



江別市
プレミアム付

商品券

～購入引換券申請受付中!～



5,000円分のお買い物ができる「江別市プレミアム付商品券」を1冊4,000円で発行します。購入対象の可能性のある方には、申請案内を送付しています。届いていないという方はお問合せください。申請書を11/30(土)までに郵送して申し込み(こちらから送付の申請書類に返信用封筒を同封しています)。

※商品券を10月から使用したい方は、8月中旬に申請してください

対 平成31年度住民税非課税者

(ただし住民税課税者と生計同一の配偶者・扶養親族、生活保護受給者などは対象外)

※子育て世帯分で対象となる方は申請不要です(9月下旬に購入引換券を郵送)

申 プレミアム付商品券事業事務局
☎381-1092

商品券の取扱店を募集!

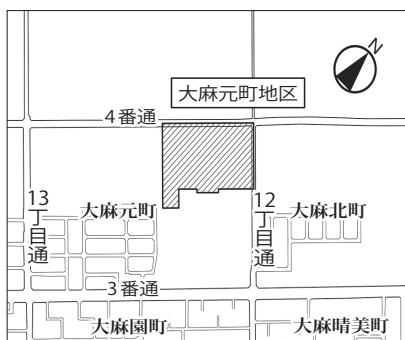
市内事業者の皆さんはぜひご登録ください。(現在約250店舗登録)

詳細は下記ホームページをご覧ください。
HP <https://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/soshiki/shohinken/66641.html>



泥炭を農地へ無料配布
江別河川事務所より、江別太遊水地掘削工事で発生した泥炭を農地へ無料運搬配布します。9月10日(火)までに申込先で配布(市ホームページからも入手可)の応募書類を郵送(消印有効)が直接申し込み。
配布時期：11月～12月、令和2

道路の汚損を見つけたら
通行する車両から積載物が道路上に散乱する事故が増えています。車両の点検や走行中も後方を確認することにも、道路を汚損した場合は一般車両などにも影響があることから、速やかに道路管理者にご連絡ください。
問 土木事務所道路管理課
☎383-5900



都市計画案の縦覧
決定および変更の手続きを進めていた都市計画の案について縦覧を行います。都市計画の案に意見のある市民および利害関係人は意見書を提出することができます。8月29日(木)までに郵送(必着)・ファクス・メール・直接提出。
●縦覧を行う都市計画の案
○札幌圏都市計画地区計画の決定(大森元町地区)

日 8月15日(木)～29日(木)平日8時45分～17時15分
所 申 都市計画課
〒067-8674 高砂町6
☎381-1038 FAX 381-1071
✉ toshikei@city.ebetsu.lg.jp



○札幌圏都市計画地区計画の変更(いずみ野・元江別地区、江別太地区、上江別高台地区)

● 建設工事・リフォーム ● 外構工事・除雪 ●

家のことならなんでも! お気軽に電話下さい 0120-666-585

(有)キタガワ 野幌松並町 5-16

☎ 0120-666-585 ☎ 011-385-2869

電球1ヶでもおなじみ致します。

51 ANNIVERSARY SINCE 1964

屋根・外壁の事なら お気軽に相談下さい

屋根・外壁工事 点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら 株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中! 江別市江別太686番地10 TEL.011-383-1293 <http://www.yoiyane.com>



シートベルトとチャイルドシート
の着用を！
自動車に乗ったら、シートベルトは全席で着用し、6歳未満

問 夕張鉄道(株)野幌営業所
382・2778
政策推進課 381・1295

夕鉄バス「江別線」の運行が9月末で終了
現在、土日祝日に片道1便のみ運行している夕鉄バスの「江別線(中の月〜江別駅)4番通〜高砂駅〜野幌ターミナル〜野幌駅南口〜若葉自治会館〜緑ヶ丘〜野幌駅南口」は、利用者の減少などに伴い9月末日をもって運行を終了します。

暮らし



お盆のお墓参りのお願い

問 市民生活課 381-1094

○お供え物・ごみは持ち帰りましょう
○においや煙の少ない線香を使用し、周辺の住環境への配慮にご協力をお願いします

車でお越しの方へ

8/10(土)〜15(木)、やすらぎ苑周辺は一方通行や通行止めなどの交通規制を行います。指定場所以外は駐車禁止となりますので標識や案内板に従ってください。

例年、昼時に混雑しますので、お昼の時間帯を避けるか、臨時バスのご利用にご協力ください。

墓地周辺の生活道路への立ち入りや駐車は、周辺住民の迷惑になるほか、交通事故の原因にもなりますのでご遠慮ください。

臨時バスを運行します

中央バスでは8/10(土)〜15(木)、江別駅〜やすらぎ苑間の臨時バスを運行します。

※乗降場所は江別駅前とやすらぎ苑のみになります。

運賃 大人190円、子ども100円

運行時間 往路：9:00〜15:00(江別駅発)

復路：9:15〜15:15(やすらぎ苑発)

※30分おき運行

墓所使用者 変更手続きをお忘れなく

市営墓地の使用者が亡くなられた際は、必ず使用者の変更手続きをお願いします。変更されない場合、その墓所の使用者が特定できず、無縁となる可能性があります。使用者の住所などが変わった場合も変更手続きをしてください。

全国家計構造調査 (基本調査)を実施します

家計における消費や所得などについて総合的に把握し、世帯の所得分布や消費水準、構造などを明らかにするために行う調査です。

対象世帯には調査票と家計簿(10月、11月分)を提出してもらいます(パソコン、スマートフォンからも回答可)。

8月上旬から調査員が対象地区を訪問し、世帯人数などの確認を行います。その後、調査対象となった世帯に再度訪問し、調査票と家計簿を配布します。回答内容は統計法によって厳重

問 市民生活課 381・1093
のお子さんはチャイルドシートを正しく使用しましょう。

に保護され、秘密の保護には万全を期しています。なお調査のために訪問する調査員は「調査員証」を携行しています。

問 野幌代々木町の一部、文京台南町の一部の世帯

コールセンター

0570・55・0852(8

時〜22時)※携帯電話からは

03・6626・0960

調査員について…

企画課 381・1402

貯水槽水道は 適切に管理を

ビルやマンションなどで水道水をいったん受水槽に貯めて、利用者に給水する「貯水槽水道」の維持・管理は、法令で設置者などが行うよう定められています。

管理のポイント

○年1回は水槽の清掃を

○定期的に水槽の点検などを行い、水の汚染防止措置を行う

○水の色、濁り、臭い、味、そのほか異常があったときは、水質検査を行う

○健康を害する恐れがあるときは、直ちに給水を停止し、関係者に周知する

○管理について、年1回検査機関の検査を受ける

問 水道整備課 385・4989

スズメバチに注意！

スズメバチは主に夏から秋にかけて活発に活動し、毒性が強い

ため刺されると大変危険です。自宅の軒下や庭木にスズメ

バチの巣を見つけたら、巣が小さいうちに害虫駆除の専門業者

に依頼してください。

問 水道整備課 385・4989

住まいのことなら 何でもおまかせ！

見積り無料！

増改築
塗装

金属・窯業系サイディング
板金

水廻り

株式会社

αアルファフォーエー
アルファ塗工部

0120-10-3232 http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/

北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 〒069-0824



司法書士 土地家屋調査士

清水基陽・すずかぜ合同事務所

Shimizu・Suzukaze Joint Office

司法書士 清水基陽 司法書士 大桃涼輔 司法書士 落合 亮

相続手続 遺言 生前贈与 成年後見

無料相談予約専用ダイヤル

0120-380-255

江別市向ヶ丘22番地1 駐車場有

◆受付時間 9:00〜18:00(土・日・祝定休)

詳細は
ホームページを
ご覧ください。

2番通
ファミリーマート
5丁目
学園通
江別法務局
江別西郵便局
←札幌 国道12号線
ポスティング ● ●からやま

8月8日(木)・22日(木)17時15分〜20時に学校給食費の支払い・納入に関する相談窓口を開設します。
(江別市学校給食会 元野幌7-4-1-2 給食センター内 ☎382・5188 ☎887・8996)

善意に感謝します

今年5月中にご寄附をいただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

<一般寄附・物品寄附>

草野作工株式会社 様 19万2,260円
災害時避難所用暖房器具 20台

詳細 契約管財課 ☎381-1147

献血ひまわり号

8/8(木)

9:30~11:30 草野作工(株)
12:00~13:00 王子エフテックス(株)
14:30~15:10 JA道央江別支店
15:30~17:00 市水道庁舎

8/18(日)

9:30~12:00 イオン江別店
13:30~16:30



尊いいのちを「献血」で支えましょう!

問 環境課 ☎381・1046



成長した巣



初期の巣

に駆除を依頼することをお勧めします(有料)。
スズメバチは巣の場所が分からないと駆除することができません。いつも同じ場所です。ハチが飛んでいるときは近くに巣がある可能性が高いため、注意深くハチの飛び方向などを観察してみるとよいでしょう。

働きたい女性向け マザーズセミナー

就職をお考えの女性に向けたセミナーです。託児あり。8月6日(火)から直接申し込み(電話不可)。

①好感度アップメイクセミナー

好感度が上がるメイクや身だしなみについて。講師は印象UPアドバイザー 正木よう子さん。

②ビジネスマナーセミナー

話し方・あいさつ・電話対応の実技を行います。講師はフリーアナウンサー 石橋宣子さん。

日 ①9月4日(火) ②9月5日(水)

いずれも10時~12時

所 コミュニティセンター

対 就職を希望しハローワーク

江別に求職登録している女性、

各回先着12名 ☎無料

申 ハローワーク江別

☎382・2377

水の事故から命を守りましょう!

夏本番、海や川辺などでのレジャーが楽しい季節ですが、水による事故が増加する季節でもあります。特にお子さんの事故は、大人が気を配ることで予防できるものです。危険な行為や場所を覚えてあげて、次のことに注意しましょう。

○お子さんだけで、海や川、池などの水際で遊ばせない

○雨が降った後は、川の水位が増加することがあるので、川に近づかない

○鼻と口を覆うだけの水があれば子ども用の浅いプールやお風呂、バケツの残り水などでも水の事故は起こるので、特に小さいお子さんに注意する

問 消防署消防1課・消防2課

☎382・5479

教育

小学校教科用図書の採択結果

令和2年度から使用する小学校教科用図書の採択結果と理由、採択教育委員会協議会資料などを閲覧できます。採択結果は教育委員会ホームページにも掲載します。

日 9月2日(月)~17日(火) 8時45分~17時15分

所 市役所本庁舎1階情報公開コーナー

問 学校教育課 ☎381・1058

就学義務猶予免除者などの

中学校卒業程度認定試験

中学校卒業程度の学力があるかどうかを認定するために国が行う試験です。合格者には高等学校の入学資格が与えられます。

願書受付期間: 8月19日(月)~9月6日(金)

申 文部科学省総合教育政策局生涯学習推進課認定試験第一係・第二係

☎03・5253・4111(内線3267・2024)

問 学校教育課 ☎381・1058

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

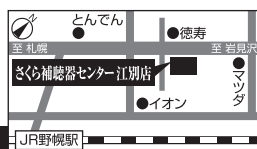
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間/9:30~17:30(土曜日は15:00まで)
定休日/日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



好評!

手すり付き 電動
リクライニングベッド 展示中!!
(ゆったり!幅 97cm)

介護

寝具

ギフト

岸本ふとん店 大森東町13-9
(13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんの
リフォームも!!



土地・家屋の現況調査
12月まで土地と家屋の現況調査を行っています。土地の立ち入りや家屋の内部を調査する場合がありまますので、ご協力をお願いいたします。調査員（市職員）は「固定資産評価補助員証」を携行しています。

土地：土地の現況と課税台帳を照合し、変更の有無を確認します

家屋：玄関フード、増築家屋、車庫や物置などの現況確認に併せて、取り壊し家屋の調査も行います

問 資産税課 ☎381・1404

税・証明



納税はお済みですか？

市道民税
国民健康保険税第2期
第3期

9/2(月)

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く)
20:00まで

□座振替の利用をおすすめしています

日曜納税窓口 8/25(日) 10:00~15:00

問 納税課 ☎381-1013

市内中学生から応募のあった税に関する標語

「税金は みんなの生活 守ってる」

江別市長佳作・江陽中学校 新保 友香さんの作品

健康・福祉

8月26日(月)は
ふれあい入浴デー

毎週第4月曜日は高齢者の憩いの場として公衆浴場を無料開放しています。利用は各浴場の通常営業時間内。

浴場名	住所・電話番号
花仙湯	一番町 12 ☎382-3568
清美湯	あけぼの町 14-13 ☎382-2978
東の湯	野幌東町 13-14 ☎383-7396
松の湯	弥生町 34-16 ☎382-5366

対 65歳以上と介添者
問 介護保険課 ☎381・1067

徘徊高齢者位置検索サービス

認知症により外出時に行方不明となることや予測される高齢者などに、現在位置を検索できる端末機を貸し出します(台数に限りあり)。申込先で配布の申請書で直接申し込み。

対 外出時に行方不明になる可能性があるが本人、介護をしている家族

¥ 月額540円(新端末に切り替え前の旧端末利用者は月額1296円)

申 介護保険課 ☎381・1067

シルバーウィークの行事

●開会式

江別市長寿祝品贈呈式、高齢者健康優良者表彰式、第47回演芸大会など。

日 9月4日(水) 8時30分開場

所 市民会館

問 介護保険課 ☎381・1067

車いすの方も一緒に！

ボウリング大会

送迎バスがありますので、ご希望の方は申込時にお知らせください。8月12日(月・振)までに電話申し込み。

※送迎バス：総合社会福祉センター発9時

総合社会福祉センター着13時

日 8月18日(日) 9時50分~12時

所 厚別パークボウル

※現地集合

対 身体障害者手帳をお持ちの方と付き添いなど同伴の方

¥ 無料

申 身体障害者福祉協会

☎090・8635・8984(葛山さん)

介護予防教室

シニアの元気アップ講座

いつまでも元気で、自分らしく暮らすために必要な運動、栄養、口腔ケア、認知症予防について、リハビリ専門職、歯科衛生士、管理栄養士などの専門職から学びます。8月1日(水)から電

話申し込み。

日 ①9月12日(木)・19日(木)

②9月18日(水)・25日(水)

③9月18日(水)・25日(水)いずれも9時30分~12時(全2回)

所 ①あさひが丘会館

②文京台地区センター

③見晴台自治会館

対 おおむね65歳以上で2日間受講できる方

各回先着 ①20名 ②25名

¥ 無料

申 ①野幌第一地域包括支援センター ☎381・2940

②大麻第一地域包括支援センター ☎388・5100

③江別第一地域包括支援センター ☎389・4144

対 緊急時にボタンを押すだけで消防本部へ通報できる装置をお貸しします。壁に取り付ける本体と、ペンダント型の発信機がセットになっています。貸与には条件がありますので、申請前にお問い合わせてください。

対 1人暮らしで身体病弱な高齢者、重度身体障がい者

¥ 無料(電話料金、電気料金は本人負担)

問 介護保険課 ☎381・1067

高齢者・身障者世帯
緊急通報システム

緊急時にボタンを押すだけで消防本部へ通報できる装置をお貸しします。壁に取り付ける本体と、ペンダント型の発信機がセットになっています。貸与には条件がありますので、申請前にお問い合わせてください。

対 1人暮らしで身体病弱な高齢者、重度身体障がい者

¥ 無料(電話料金、電気料金は本人負担)

問 介護保険課 ☎381・1067

創業58年の信頼と実績
リフォーム・増改築工事店

(有) インテリアナガオ

〈お住まいの事ならなんでもお任せ下さい〉

江別市緑町西1丁目56

フリーダイヤル 0120-933-750

http://www.interior-nagao.co.jp

●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

心の通う
サービスが
モットーの

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!

江別協同自動車 株式会社

手洗い洗車祭り☆8/3(土)4(日)
2日間各120名様限定! 受付時間 8:30~15:00ボディー撥水手洗い洗車 ☆ガラス撥水コーティング
通常2,000円~4,000円が ☆通常2,000円がヘッドライト磨き ☆エンジンオイル特別価格
通常2,000円が ☆1& 800円が

以上4種が! なんと税込ワンコイン!!

各
500円

江別市一番町1番地

国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前

お気軽にお電話下さい!!

本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888

視覚障がい者生活訓練講習会

●視覚障がい者と家族のための防災教室

防災の「日」ころの心構えについてお知らせするほか、防災グッズの紹介、防災食の試食を行います。8月23日(金)までに電話・ファクス・メールで申し込み。

日 9月3日(火)10時～12時

所 総合社会福祉センター

対 視覚障がいをお持ちの方とその家族、先着15名

¥ 500円

申 障がい福祉課

☎ 381・1031 FAX 381・1073

✉ tukush@city.ebetsu.lg.jp

要約筆記入門講座

聴覚障がいの方に話の内容を文字で伝える「要約筆記」。講演や病院の受診時などに内容を要約して書く、パソコン画面に表すなど、文字で伝える筆記通訳の基礎を学びます。8月16日(金)までに、電話・ファクス・メールで申し込み(締め切り後も開講までは受付可)。

日 8月23日～11月15日の毎週

金曜日10時～12時(全13回)

所 総合社会福祉センター

対 高校生以上 ¥ 500円(資料代)

申 障がい福祉課

☎ 381・1031 FAX 381・1073

✉ tukush@city.ebetsu.lg.jp

児童扶養手当・特別児童扶養手当の現況届

8月は①「児童扶養手当」、②「特別児童扶養手当」の受給資格者(支給停止者を含む)の方が現況届を提出する月です。7月下旬ころに必要書類を郵送しますので、窓口で手続きをしてください。①は必ず受給者本人が提出。代理人・郵送は不可。

日 ①8月1日(木)～30日(金)

②8月13日(火)～9月11日(水)

※8月13日(火)8時45分～20時・14日(水)8時45分～17時15分は集中受け付け

申 子育て支援課 ☎ 381・1408

国保・年金



国民健康保険被保険者証の更新

8月1日(木)から使える保険証をまだ受け取っていない方はご連絡ください。

問 国保年金課 ☎ 381・1028

後期高齢者医療保険加入者脳ドック

検査内容は脳MRI・MRA、心電図、血液検査、尿検査など。心臓ペースメーカーを使用の方は過去に脳の手術をされている方は受けられません。体内に金属がある方も受けられない場合があります。

あります。8月19日(月)～30日(金)に電話申し込み(先着順)。

医療機関名	定員	自己負担額
溪和会江別病院※	10人	1万円
江別脳神経外科※	40人	1万円
江別谷藤脳神経クリニック※	40人	1万円
札幌厚生病院健診センター	10人	1万円
新さっぽろ脳神経外科病院※	3人	2万円

※高次脳機能検査と頸動脈超音波検査も実施

対 ○昭和19年8月31日以前生まれ(または65歳以上)で後期高齢者医療保険被保険者証をお持ちの方で、今年度中にほかの健康保険で脳ドックや人間ドックを受診していない方

○平成30年度に後期高齢者脳ドック・国保脳ドックを受診していない方

申 国保健診係(保健センター2階) ☎ 385・4620

国民年金保険料

口座振替で早く納めると割引に

国民年金保険料の口座振替日を納付期限(翌月末)より1か

事業者向け



中小企業大学校旭川校の研修に参加しませんか

中小企業大学校旭川校では、中小企業者や個人事業主の方に対し経営戦略、組織マネジメント、財務管理などさまざまな研修を行っています。研修に参加される場合、江別市商工業活性化事業補助金が利用できます。

対 市内に事業所または事務所を有する団体または個人

¥ 受講料、旅費など事業実施に必要な直接経費の2分の1(上限額40万円)

問 研修内容について…中小企業大学校旭川校

☎ 0166・65・1200

補助金について…商工労働課 ☎ 381・1023

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。

地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、大小に拘らずご相談下さい。係員がお伺いして見積り致します。

見積りは無料です。



見積り無料!! お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング ●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

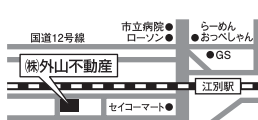
株式会社 石川舗道 TEL.382-0991 江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992



江別エリアの土地・建物・マンション・アパート 買取します!! http://www.tfinc.co.jp

北海道知事免許石狩(8)第4734号

株式会社 外山不動産



〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478